



Βρυξέλλες, 7 Νοεμβρίου 2022
(OR. en)

14396/22
ADD 1

**Διοργανικός φάκελος:
2022/0348(COD)**

PECHE 436

ΠΡΟΤΑΣΗ

Αποστολέας:	Για τη Γενική Γραμματέα της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, η κα Martine DEPREZ, Διευθύντρια
Ημερομηνία Παραλαβής:	4 Νοεμβρίου 2022
Αποδέκτης:	κα Thérèse BLANCHET, Γενική Γραμματέας του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης
Αριθ. εγγρ. Επιτρ.:	COM(2022) 563 final ANNEX
Θέμα:	ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΑ της Πρότασης κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη θέσπιση μέτρων διαχείρισης, διατήρησης και ελέγχου που εφαρμόζονται στην περιοχή που καλύπτεται από την αλιευτική συμφωνία του Νοτίου Ινδικού Ωκεανού (SIOFA)

Διαβιβάζεται συνημμένως στις αντιπροσωπίες το έγγραφο - COM(2022) 563 final ANNEX.

σνημμ.: COM(2022) 563 final ANNEX

Βρυξέλλες, 4.11.2022
COM(2022) 563 final

ANNEXES 1 to 6

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΑ

της

**Πρότασης κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου
για τη θέσπιση μέτρων διαχείρισης, διατήρησης και ελέγχου που εφαρμόζονται στην
περιοχή που καλύπτεται από την αλιευτική συμφωνία του Νοτίου Ινδικού Ωκεανού
(SIOFA)**

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

Είδη-ενδείκτες ΕΘΟ

Χημειοσυνθετικοί οργανισμοί (CXV) (δεν προσδιορίζονται ταξινομικές ομάδες)

Κνιδόζωα (CNI), τα οποία μπορεί, εάν είναι δυνατόν, να περιγράφονται λεπτομερώς στην καταγραφή ως εξής: Γοργονιοειδή (GGW) (τάξη), Στυλαστέρια (AZN) (τάξη), Stylasteridae (AXT) (οικογένεια), Σκληρακτίνα (CSS) (τάξη), Αντιπαθάρια (AQZ) (τάξη), Ζωανθίδια (ZOT) (τάξη), Ακτινιοειδή (ATX) (τάξη), Αλκυονιοειδή (AJZ) (τάξη), Πτεριδιοειδή (NTW) (τάξη)

Ποροφόρα (PFR), τα οποία μπορεί, εάν είναι δυνατόν, να περιγράφονται λεπτομερώς στην καταγραφή ως εξής: Τριαξονικοί (HXY) (ομοταξία), Πηκτώδεις (DMO) (ομοταξία)

Ασκίδια (SSX) (ομοταξία)

Βρυόζωα (BZN) (συνομοταξία)

Βραχιονόποδα (BRQ) (συνομοταξία)

Πτεροβράγχια (HET)

Serpulidae (SZS) (οικογένεια)

Ξενοφυοφόρα (XEF) (συνομοταξία)

Bathylasmatidae (BWY) (οικογένεια)

Κρinoειδή (CWD) (ομοταξία)

Euryalida (OEQ) (τάξη)

Cidaroida (CVD) (τάξη)

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙ

Προσωρινές προστατευόμενες περιοχές

Το όριο κάθε περιοχής είναι μια γραμμή που αρχίζει στο σημείο 1 και συνεχίζεται κατά μήκος της γεωδαιτικής γραμμής που συνδέει διαδοχικά τα υπόλοιπα σημεία της περιοχής και, στη συνέχεια, δυτικά προς το σημείο εκκίνησης.

Atlantis Bank		
Σημείο	Γεωγραφικό	Γεωγραφικό
1	32° 00'	57° 00'
2	32° 50'	57° 00'
3	32° 50'	58° 00'
4	32° 00'	58° 00'

Coral		
Σημείο	Γεωγραφικό	Γεωγραφικό
1	41° 00'	42° 00'
2	41° 40'	42° 00'

3	41° 40'	44° 00'
4	41° 00'	44° 00'

Fools Flat

Σημείο	Γεωγραφικό	Γεωγραφικό
1	31° 30'	94° 40'
2	31° 40'	94° 40'
3	31° 40'	95° 00'
4	31° 30'	95° 00'

Middle of What

Σημείο	Γεωγραφικό	Γεωγραφικό
1	37° 54'	50° 23'
2	37° 56,5'	50° 23'
3	37° 56,5'	50° 27'
4	37° 54'	50° 27'

Walter's Shoal

Σημείο	Γεωγραφικό	Γεωγραφικό
1	33° 00'	43° 10'
2	33° 20'	43° 10'
3	33° 20'	44° 10'
4	33° 00'	44° 10'

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙΙ

Κατάλογος ειδών καρχαριών βαθέων υδάτων «υψηλού κινδύνου» και «η κατάσταση των οποίων εμπνέει ανησυχία»

Επιστημονική ονομασία	Ελληνική κοινή ονομασία	Αγγλική κοινή	Κωδ
<i>Centroscyrnus coelolepis</i>	Κεντροσκύμνος	Portuguese dogfish	CYO
<i>Deania calcea</i>	Κεντρόνι	Birdbeak dogfish	DCA
<i>Centrophorus granulosus</i>	Κοκκοκεντροφόρος	Gulper shark	GUP
<i>Dalatias licha</i>	Σκυμνοσκυλόψαρο	Kitefin shark	SCK
<i>Bythaelurus bachi</i>	Γατοκαρχαρίας του Bach	Bach's catshark	BZO
<i>Chimaera buccanigella</i>	Χίμαιρα του είδους <i>Chimaera buccanigella</i>	Dark-mouth chimaera	ZZC
<i>Chimaera didierae</i>	Χίμαιρα του είδους <i>Chimaera didierae</i>	The Falkor chimaera	ZZD
<i>Chimaera willwatchi</i>	Χίμαιρα του είδους <i>Chimaera willwatchi</i>	Seafarer's ghostshark	ZZE
<i>Centroscyrnus crepidater</i>	Σκυλόψαρο μακρομύτικο	Longnose Velvet	CYP
<i>Centroscyrnus plunketi</i>	Καρχαρίας του Plunket	Plunket shark	CYU
<i>Zameus squamulosus</i>	Σκυμνόδοντας του είδους <i>Zameus squamulosus</i>	Velvet dogfish	SSQ
<i>Etmopterus alphas</i>	Αγκαθίτης του είδους <i>Etmopterus alphas</i>	Whitecheek lanternshark	EZU
<i>Apristurus indicus</i>	Σκυλάκι του είδους <i>Apristurus indicus</i>	Smallbelly catshark	APD
<i>Harriotta raleighana</i>	Χίμαιρα του είδους <i>Harriotta raleighana</i>	Bentnose rabbitfish	HCR
<i>Bythaelurus tenuicephalus</i>	Σκυλόψαρο του είδους <i>Bythaelurus tenuicephalus</i>	Narrowhead catshark	BZL
<i>Chlamydoselachus</i>	Ερπετοκαρχαρίας	Frilled shark	HXC

<i>Hexanchus nakamurai</i>	Εξαβράγχιος καρχαρίας του είδους	Bigeyed six-gill shark	HXN
<i>Etmopterus pusillus</i>	Λείος μαυροαγκαθίτης	Smooth lanternshark	ETP
<i>Somniosus antarcticus</i>	Καρχαρίας του είδους <i>Somniosus antarcticus</i>	Southern sleeper shark	SON
<i>Mitsukurina owstoni</i>	Καρχαρίας του είδους <i>Mitsukurina owstoni</i>	Goblin shark	LMO

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV

Πρότυπα δεδομένων σχετικά με τα αλιεύματα και την αλιευτική προσπάθεια των σκαφών

1. Τα ενωσιακά σκάφη αλιείας βυθού συλλέγουν τα ακόλουθα δεδομένα σχετικά με τις αλιευτικές δραστηριότητες:

<p>Σύνολο δεδομένων — Γενικά στοιχεία αλιευτικών δραστηριοτήτων</p> <p>(Ταξίδι) Κράτος μέλος σημαίας του σκάφους (Τριψήφιος αλφαβητικός κωδικός ISO) Όνομα του σκάφους Διεθνές διακριτικό κλήσης ασυρμάτου (εάν υπάρχει) Αριθμός νηολογίου σκάφους (κράτος μέλος σημαίας) Αριθμός Lloyd's / ΔΝΟ / IHS Fairplay (εάν έχει χορηγηθεί) Μέγεθος του σκάφους: Ολική χωρητικότητα (μπορούν να χρησιμοποιηθούν οι κόροι ολικής χωρητικότητας, εάν δεν είναι διαθέσιμη η ολική χωρητικότητα, ή και τα δύο) Όνομα του προσώπου που συμπληρώνει τα δεδομένα</p>
<p>Συντελεστής μετατροπής βάρους Είδος Τύπος μεταποίησης Συντελεστής μετατροπής = βάρος ζωντανών αλιευμάτων / βάρος μεταποιημένων προϊόντων</p>
<p>Πληροφορίες για την ανάσυρση Στοχευόμενα είδη (κωδικός FAO) Τύπος αλιείας (C) (εμπορική)· (R) (ερευνητική)· (S) (δεδομένα επιτήρησης) Αναγνωριστικός αριθμός ανάσυρσης</p>
<p>Ημερομηνία και ώρα έναρξης της πόντισης [με βάση τη συντονισμένη παγκόσμια ώρα (UTC)] Καταγράφεται κατά την έναρξη και τη λήξη της αλιείας Για αλιευτικά με παραγάδια — καταγραφή κατά την έναρξη και τη λήξη της πόντισης, επιπλέον της έναρξης και της λήξης της ανάσυρσης Μορφότυπος ημερομηνίας (EEEE.MHN.HH) Μορφότυπος ώρας (ωω.λλ)</p>
<p>Στίγμα κατά την έναρξη και τη λήξη της αλιείας Γεωγραφικό πλάτος Γεωγραφικό μήκος</p> <ul style="list-style-type: none"> • Για αλιευτικά με παραγάδια: το στίγμα καταγράφεται στην αρχή και στο τέλος της πόντισης • Για την αλιεία με πετονιά χειρός: καταγραφή του στίγματος των σκαφών κατά την έναρξη και τη λήξη της αλιευτικής δραστηριότητας
<p>Βάθος πυθμένα (m) Καταγράφεται κατά την έναρξη και τη λήξη της αλιείας.</p>

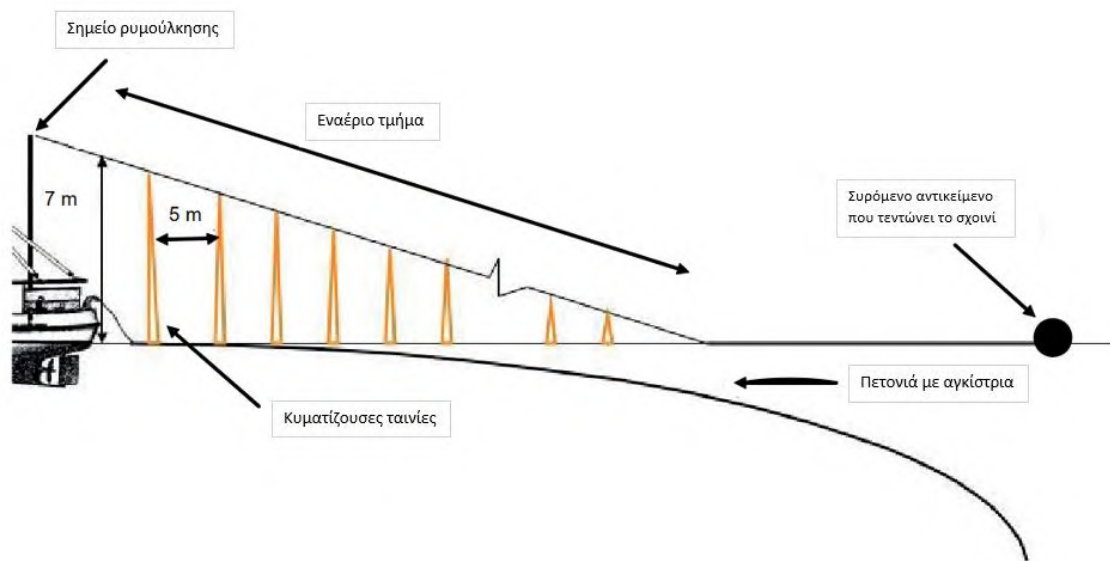
<p>Βάθος αλιείας / αλιευτικών εργαλείων (m) Καταγράφεται κατά την έναρξη και τη λήξη της αλιείας. Για την αλιεία με χρήση παγίδων/κιούρτων, απαιτείται το πραγματικό βάθος αλιείας / χρήσης αλιευτικών εργαλείων (m), όπως καταγράφεται κατά την έναρξη.</p>
<p>Διατηρηθέντα είδη Εκτιμώμενα αλιεύματα που διατηρήθηκαν επί του σκάφους ανά ταξινομική ομάδα (είδος FAO / κωδικός ομάδας / επιστημονική ονομασία) σε βάρος ζωντανών αλιευμάτων (kg).</p>
<p>Απορριφθέντα είδη Εκτίμηση της ποσότητας των έμβιων θαλάσσιων πόρων που απορρίφθηκαν ανά ταξινομική ομάδα, εάν είναι δυνατόν, σε βάρος ζωντανών αλιευμάτων (kg)</p>
<p>Τυχαίες συλλήψεις θαλάσσιων θηλαστικών, θαλάσσιων πτηνών, ερπετών και «άλλων ειδών η κατάσταση των οποίων εμπνέει ανησυχία» Ναι/Όχι Για κάθε είδος που συλλαμβάνεται</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ονομασία ταξινομικής ομάδας • Αριθμός ζωντανών ατόμων • Αριθμός νεκρών ή τραυματισμένων ατόμων

2. Τα ακόλουθα δεδομένα αλιευτικών δραστηριοτήτων που αφορούν ειδικά τα αλιευτικά εργαλεία συλλέγονται από τα ενωσιακά αλιευτικά σκάφη.

<p>Σύνολο δεδομένων — Αλιευτικά εργαλεία</p>
<p>Σταθερά παραγάδια βυθού Τύπος παραγαδιού (ισπανικό σύστημα, παραγάδι με ράβδους, αυτόματο παραγάδι) Συνολικό μήκος (m) Τύπος δολώματος Μέγεθος αγκιστριών (mm) Απόσταση μεταξύ των αγκιστριών (m) Κωδικός ή μάρκα αγκιστριού Μήκος πετονιάς (m) Αριθμός ποντισμένων αγκιστριών Αριθμός αγκιστριών ανά συστάδα (στην περίπτωση παραγαδιού με ράβδους) Αριθμός αγκιστριών που χάθηκαν (προσαρτημένα σε απολεσθέντα τμήματα πετονιάς)</p>
<p>Πετονιά χειρός Αριθμός εμπλεκόμενων αλιέων Αριθμός ανελεύσεων πετονιάς ανά αλιέα Αριθμός αγκιστριών ανά πετονιά</p>

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ V

Προδιαγραφές του σχοινιού εκφοβισμού πτηνών για τα σκάφη αλιείας με παραγάδια βυθού



1. Το σχοινί εκφοβισμού πτηνών στερεώνεται είτε στην αριστερή είτε στη δεξιά πλευρά του σκάφους.
2. Το σχοινί εκφοβισμού πτηνών έχει μήκος τουλάχιστον 150 μέτρα και περιλαμβάνει συρόμενο αντικείμενο στο άκρο που βρίσκεται στη θάλασσα ώστε να τεντώνεται για τη μεγιστοποίηση της εναέριας κάλυψης. Το συρόμενο αντικείμενο θα πρέπει να διατηρείται ακριβώς πίσω από το σημείο στερέωσης στο σκάφος, έτσι ώστε, όταν πνέουν πλευρικοί άνεμοι, το εναέριο τμήμα του σχοινιού εκφοβισμού πτηνών να βρίσκεται πάνω από την πετονιά με τα αγκίστρια.
3. Κυματίζουσες ταινίες με διακλαδώσεις, καθεμία από τις οποίες αποτελείται από δύο κλώνους διαμέτρου τουλάχιστον 3 χιλιοστών, από πλαστικό σωλήνα (ή καλώδιο) έντονου χρώματος, προσδένονται σε απόσταση έως 5 μέτρων μεταξύ τους, με αφετηρία 5 μέτρα από το σημείο πρόσδεσης του σχοινιού εκφοβισμού πτηνών στο σκάφος και, στη συνέχεια, κατά μήκος του εναέριου τμήματος του σχοινιού εκφοβισμού πτηνών. Όταν χρησιμοποιούνται σωλήνες για τις κυματίζουσες ταινίες με διακλαδώσεις, οι σωλήνες θα πρέπει να έχουν κατασκευαστεί έτσι ώστε να είναι προστατευμένες από την υπεριώδη ακτινοβολία.
4. Το μήκος των κυματίζουσών ταινιών κυμαίνεται μεταξύ τουλάχιστον 6,5 μέτρων στην πρύμνη και 1 μέτρου στο άκρο που βρίσκεται στη θάλασσα. Όταν ένα σχοινί εκφοβισμού πτηνών είναι πλήρως αναπτυγμένο, οι κυματίζουσες ταινίες με διακλαδώσεις έχουν επαρκές μήκος ώστε να φτάνουν στην επιφάνεια της θάλασσας απουσία ανέμου και κυματισμού. Στο σχοινί εκφοβισμού πτηνών θα πρέπει να τοποθετούνται στριφτάρια ή παρόμοια διάταξη έτσι ώστε να αποφεύγεται η συστρόφη των ταινιών γύρω από το σχοινί εκφοβισμού πτηνών. Κάθε κυματίζουσα ταινία με διακλαδώσεις μπορεί επίσης να διαθέτει στριφτάρι ή άλλη διάταξη στο σημείο πρόσδεσής της στο σχοινί εκφοβισμού πτηνών, ώστε να αποφεύγεται η καθαλάτωση των επιμέρους ταινιών.
5. Επί του σκάφους μεταφέρεται και, σε περίπτωση απώλειας ή ζημιάς του σχοινιού εκφοβισμού πτηνών, αναπτύσσεται εφεδρικό σχοινί εκφοβισμού πτηνών.

Σκάφη αλιείας με παραγάδια βυθού μήκους ≥ 25 μέτρων

6. Κάθε σχοινί εκφοβισμού πτηνών αναρτάται από σημείο σε ύψος τουλάχιστον 7 m πάνω

από το νερό στην πρύμνη στο σημείο εισόδου της πετονιάς με τα αγκίστρια στο νερό.

Σκάφη αλιείας με παραγάδια βυθού μήκους < 25 μέτρων

7. Το σχοινί εκφοβισμού πτηνών αναρτάται από σημείο σε ύψος τουλάχιστον 6 m πάνω από το νερό στην πρύμνη στο σημείο εισόδου της πετονιάς με τα αγκίστρια στο νερό.
8. Οι κυματίζουσες ταινίες μπορούν να τροποποιούνται στα πρώτα 15 m προς αποφυγή εμπλοκής.
9. Το σχοινί εκφοβισμού πτηνών θα πρέπει να διαθέτει εναέριο τμήμα τουλάχιστον 75 μέτρων όταν ποντίζεται με ταχύτητα > 4 κόμβους ή 50 μέτρων σε ταχύτητες < 4 κόμβους.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VI

Προδιαγραφή των διατάξεων αποκλεισμού πτηνών για σκάφη αλιείας με παραγάδια βυθού

Οι διατάξεις αποκλεισμού πτηνών έχουν τα ακόλουθα λειτουργικά χαρακτηριστικά:

1. αποτρέπουν την πτήση πτηνών απευθείας στην περιοχή όπου ανασύρεται η πετονιά· και
2. εμποδίζουν τα πτηνά που κάθονται στην επιφάνεια να εισέλθουν κολυμπώντας στην περιοχή ανάσυρσης.